

بازرسی شد  
۲۶ - ۲۷



بازدید شد  
۱۳۸۴



۳۲۲

کتابخانه مجلس شورای ملی



شماره ثبت کتاب

کتاب مجموعه ادعیه در تعصباتماز - (عای صباع)

مؤلف

موضوع

مخطوطات ۱۱۱۱۱ شماره قفسه

۱۵۷۵۹  
۱۲۳۱۵

خطی - فهرست شده  
۱۲۴۵۳



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 STAINLESS STEEL 11



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ خدای بخشننده مهربان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ

خدایا پرستیدگان سوال کنم از تو بخیر رحمت تو

الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَنِعْمَتِكَ

که از انبساطت هر چیزی را جویندای تو که

الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَخَضَعَتْ

هر که را در آن همه چیز را در تابعیت و مطاوعت خود

لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ

برای آن هر چیزی را اطاعت و تسلیم شده برای آن همه چیز

وَبِحَجْرٍ وَنِكَالٍ الَّتِي غَلَبَتْ بِهَا

و برتری و برتری آن که غلبه کرده بر آن

كُلِّ شَيْءٍ وَبِعِظْمِكَ الَّتِي مَلَائَتْ

هر چیزی را و عظمت تو که پر کرده است

كُلِّ شَيْءٍ وَبِسُلْطَانِكَ الَّتِي

هر چیزی را و پادشاهی تو که

عَلَا كُلَّ شَيْءٍ وَبِوَجْهِكَ

برتر است هر چیزی را در ذات تقدس تو که

الْبَاقِي بَعْدَ فَنَاءِ كُلِّ شَيْءٍ وَ

باقیست پس از فنا شدن هر چیزی را

بِاسْمَائِكَ الَّتِي مَلَائَتْ أَرْكَانَ

با اسمهای تو که پر کرده است اجزاء ارکان

كُلِّ شَيْءٍ وَبِعِلْمِكَ الَّذِي أَحْاطَ

هر چیزی را و علم تو که احاطه کرده است

بِكُلِّ شَيْءٍ وَبِنُورِ وَجْهِكَ

بهر چیزی را و نور چهره تو

الَّذِي آضَاءَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ بِأَنْوَارِ

نُورِهِ بِأَفْدُسٍ بِأَوَّلِ الْأَوَّلِينَ وَ

بِالْآخِرِ الْأَخْرَجِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

الذُّنُوبَ الَّتِي قَبْلَكَ الْعِصْمَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي

تُنزِلُ لِقَوْمِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

الذُّنُوبَ الَّتِي تَغِيْرُ نِعْمَ اللَّهُمَّ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَحْبِسُ

الدُّعَاءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ

الَّتِي تُنزِلُ الْبَلَاءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

الذُّنُوبَ الَّتِي تَقْطَعُ الرَّجَاءَ اللَّهُمَّ

اغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ

خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا اللَّهُمَّ إِنِّي

أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ وَاسْتَشْفَعُ

بِعِزَّتِكَ

بِكَ إِلَىٰ نَفْسِكَ وَأَسْأَلُكَ بِجُودِكَ

*تورا بگوئی تو سوال میکنم از تو با حسن سوال کنی*

أَنْ تُدْنِي مِنِّي مَرْقُبًا وَأَنْ تُوَزَّيَا

*اندر نزدیکی گردانی مرا بفریب خود از تو زین بری مهربانی*

شُكْرًا وَأَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ

*شکر خود و ایمنه الهام بدهی مرا بدو خود*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ

*خدایا برستی از من سوال میکنم از تو مانند سوال کسی که*

خَاضِعٌ مُتَذَلِّلٌ خَاشِعٌ أَنْ تَسْلُبَنِي

*را بضرورت و او را ببرد و حاجت باشد بر او برسد و حاجت را از او ببرد*

وَتَرْحَمَنِي وَتَجْعَلَنِي بِفَضْلِكَ رَاضِيًا

*و ایمنه لای مرا و بگردانی مرا بستی که کرده بر من من شکر خود*

فَانبِعَاوْ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ مَتَوَضِّعًا

*فانبعاده و در تمام حالات خاضع و متواضع*

اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ سُؤَالَ مَنِ

*خدایا سوال میکنم از تو مانند سوال کسی که*

أَسْتَدْتُ فَاقْتَنَهُ وَأَنْزَلَ بِكَ

*سخت است احتیاج او از دست او بگوئی تو*

عِنْدَ الشَّدَائِدِ حَاجَتَهُ وَعَظْمَ

*تو سختی حاجت خود را بزرگی*

فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَتَهُ اللَّهُمَّ

*در آنچه نزد است خواهش او خدایا*

عَظْمَ سُلْطَانِكَ وَعَلِمَ مَكَانِكَ

*بزرگی پادشاهی تو و بزرگی است مقامت تو*

وَخَفِيَ مَكْرُوكٌ وَظَهَرَ أَمْرُكَ

*و پنهانست مکر تو و بزرگی است فرمان تو*

وَعَلَتْ قَهْرُكَ وَجَرَتْ قُدْرَتُكَ

*و غالبست قهر تو و عاجزست قدرت تو*

وَلَا يُمْكِنُ الْفِرَارُ مِنْ حُكُومَتِكَ  
 اللَّهُمَّ لَا أَجِدُ لِدُنُوبِي غَافِرًا  
 وَلَا لِقَبَائِحِي سَانِرًا وَلَا لِشَيْءٍ  
 مِنْ عَمَلِي الْقَبِيحِ بِالْحَسَنِ مَبْدَلًا  
 غَيْرَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ  
 وَمَجْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَتَجَارَتُ  
 بِجَهْلِي وَسَكَنْتُ إِلَى قَدِيمِ ذِكْرِكَ

*این است که نمی توان فرار از حکومت تو  
 خدا را نیست که غافرتی و پادشاهی تو  
 خدا را نیست که پنهان کنی برای گناهان خود آمرزده  
 و از برای پنهان نمودن گناهان خود و از برای پنهان  
 از کردار زشتی و بدی و از برای پنهان کردن  
 عمل نیک بدستند  
 غیر تو نیست خدای جز تو  
 و بجز تو شوقم همه کردم نفس خود را و تجارت کردم  
 با نادانی خود و خدا را در یاد خود گزافه کردم و در یاد خود گزافه کردم*

إِلَى وَمَنِّكَ عَلَى اللَّهِ مَوْلَايَ  
 كَمَنْ قَبِحَ سَتْرُهُ وَكَمَنْ فَارَحَ  
 مِنَ الْبَلَاءِ أَقْلَنَّهُ وَكَمَنْ عَثَرَ  
 وَقَبْلَهُ وَكَمَنْ مَكْرَهُ دَفَعَهُ  
 وَكَمَنْ شَاءَ جَمِيلًا لَسْتُ أَهْلًا  
 لَشَرِّهِ اللَّهُمَّ عَظَمَ بِلَائِي وَ  
 أَفْطَبِي سَوْءُ خَالِي وَقَصُرَتْ

*این است که در دست تو ای خدای من  
 چه بسیار از آن که قبح پوششش و چه بسیار از آن  
 که زایل او میدی و چه بسیار از آن که  
 که گناه پیش از او و چه بسیار از آن که دفع کردی آنرا  
 و چه بسیار از آن که نیکو کردم سزاوار آن  
 پس کردی آنرا خدا را بزرگست ای خدای من  
 از حد بسیار ای خدای من بیچاره خدای من و چه بسیار از آن*

بِالْأَعْمَالِ وَقَعَدْتُ بِأَعْلَانِي وَ

*من اوردن باي من دعا كردم خدايي من*

وَحَبَسْتَنِي عَنْ نَفْعِي بَعْدَ مَا لِي وَ

*منع كردم از نفع من اوردن باي دور من*

خَدَعْتَنِي الدُّنْيَا بَعْرُورِهَا وَ

*غريب دادم دنيا بفریب دادن خود*

نَفْسِي بِخِيَانَتِهَا وَمَطَّالِي بِأَسِيدِي

*نفس من بخیانت خود و پیشانی من علی بن ابی طالبی من*

فَأَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ أَنْ لَا تُجِيبَ

*بس سوالی کنم از تو بعتت تو که منجبت*

عَنْكَ دُعَائِي وَسُوءَ عَمَلِي وَفِعَائِي

*از تو دعای مرا بدی عملی من و کردارهای من*

وَلَا تَقْضِنِي بِخَفِيِّ مَا أَطَّلَعْتَ

*از سوا من امر پنهانی من از آنچه من پنداشتم*

عَلَيْهِ مِنْ سِرِّي وَلَا تُعَاجِلْنِي

*بر من از کارهای خانی من درود من*

بِالْعُقُوبَةِ عَلَيَّ مَا عَمِلْتُ فِي

*بقتولت بر آنچه کرده ام از من*

خَلَوَاتِي مِنْ سُوءِ فِعْلِي وَإِسَاءَتِي

*خوشامی خود از بدی کردار من و نیکان من*

وَدَوَائِمِ تَفْرِيطِي وَجَهَالَتِي وَ

*و دایم بودن تقصیر من و نادانی من*

كَثْرَةِ شَهْوَاتِي وَغَفْلَتِي

*بسیاری از خواهشهای من و بجزئی من*

وَكَنْ لِلَّهِ بِعِزَّتِكَ بِي فِي

*و باشم خداوند بعتت خود من*

جَمِيعِ الْأَحْوَالِ كُلِّهَا رَوْفًا وَ

*در همه احوال من هر چه بود رحمتی*

عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَطُوفًا

الهِجْرَةَ رَبِّي مَنْ لِي غَيْرُكَ <sup>سئله</sup>

كَشَفَ ضُرِّي وَالنَّظَرَ فِي أَمْرِي

الهِجْرَةَ وَمَوْلَايَ اجْرِبْتَ عَلَيَّ حِكْمًا

اتَّبَعْتُ فِيهِ هَوَى نَفْسِي وَآخِرَتِي

فِيهِ مِنْ تَرْبِيَّتِي عَدَوِي فَغَرَّبَنِي

بِمَا أَهْوَى وَأَسْعَدَنِي عَلَيَّ ذَلِكَ

*برین در سر ایضا*

الْقَضَاءِ فَجَاءَ وَزْتُ بِمَا جَرَى

عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ بَعْضُ حُلُودِكَ

وَخَالَفْتُ بَعْضًا وَأَمْرَكَ فَلَاكُ

الْحَمْدُ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ

وَالْأَجْحَةَ لِي فِي مَا جَرَى عَلَيَّ

فِيهِ قَضَاؤُكَ وَالزَّمَنِي فِيهِ

حُكْمُكَ وَبِلَاؤُكَ وَقَدْ أُنْبِتَكَ

*برین در سر ایضا*



بِاللّٰهِ بَعْدَ تَقْصِيْرِ وَاِسْرَآءِ  
 اَللّٰهِ عِنْدَ نَفْسِ اَوْ تَقْصِيْرِ مِنْ دَاوُدَ وَ اِسْرَآءِ  
 عَلٰى نَفْسِيْ مُعْتَدِرًا نَادِيًا مُنْكَسِرًا  
 بِرَفْعِ جَوْرِ عَدُوِّ اِيْمَانِ بِشَمَانِ كَلِمَتِ  
 مُسْتَقْبِلًا مُسْتَغْفِرًا مُنْبِتًا  
 خَوَابِ اَهْلِيْ عَقْبِ اَرْشِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 مُقَرَّمًا مُذْعِمًا مُعْتَرِفًا لَّا اَجِدُ  
 اَرْتَدُّ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 مَقَرَّمًا مِمَّا كَانَ مَنِيٍّ وَّلَا مَقَرَّمًا اَتَوْا  
 كَرَامَتِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 اِلَيْهِ فِيْ اَمْرِيْ غَيْرَ قَبُوْلِكَ  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 عُدْرِيْ وَاِذْ خَالَكَ اَبَايَ وَاِي  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ

سَعَةً مِنْ رَحْمَتِكَ اَللّٰهُمَّ فَاَقْبَلْ  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 عُدْرِيْ وَاِرْحَمْ شِدَّةَ ضُرِّيْ وَ  
 عُدْرِيْ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 فَكُنْ مِنْ شِدَّةِ وَاثِمِيْ بِاَرْبَابِ اَرْحَمِ  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 ضَعْفَ بَدَنِيْ وَدِقَّةَ عَظْمِيْ يَا مَنْ  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 بَدَا خَلْفِيْ وَذِكْرِيْ وَتَرْبِيَّتِيْ وَبِرِّ  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 وَتَغْدِيَّتِيْ هَبْنِيْ لِابْنِ اَبِ اَسْتَدِ كَرِيْمِكَ  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ  
 وَسَالِفِ بَرَكَتِيْ بِاللّٰهِ وَ  
 اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ اَبِ اَسْتَدِ

سَيِّدِي وَرَبِّي أَنْزَاكَ مُعَدًّا

*آقای من پروردگاری آری می خورم ایندفعه بیگانه*

بِنَارِكَ بَعْدَ مَا انْطَوَى عَلَيْكَ

*آتش خود پس از آنکه چسبیده شده بر آن*

فَلْيَمِي مِنْ مَعْرِفَتِكَ وَلِهَجِّ بِي لِسَانِي

*دل من از شناخت تو و گویش دهان زبان من*

مِنْ ذِكْرِكَ وَاعْتَقَدْتُ ضَمِيرِي

*از ذکر تو و محکم کرده آرزو دل من*

مِنْ حُبِّكَ وَبَعْدَ صِدْقٍ اغْتَرَا

*از محبت تو و بعد از راستی اغتراس من*

وَدُعَائِي خَاضِعًا لِرُبُوبِيَّتِكَ

*و دعای من که با خضوع است برای پروردگاری تو*

هَهَاهُنَا أَنْتَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ تَضَيِّعَ

*ههناست تو که لایق است از آنکه خوار گردانی*

مَنْ رَبَّنَهُ أَوْ يُبْعَدَ مِنْ وَبْنِهِ

*کسی را که از محبت گوید او را یا دور کردانی کسی را که از ناله گوید*

أَوْ تَسْلِمَ إِلَى الْبَلَاءِ مِنْ كَفْبَتِهِ وَ

*یا بگماری یا بسوی بلا کسی را که از غم گشته گزیده اند*

رَحْمَتِهِ وَلَيْتَ شِعْرِي يَا سَيِّدِي

*و رحم گزیده او را و کاش می دانستم ای بزرگ من*

وَالْهَجِي وَمَوْلَايَ تَسْلُطُ النَّارُ

*و دعای من و آقای من ای سلطه خواهی کرد آتش را*

عَلَى رُجُوعِ خَرْتِ لِعَظْمَتِكَ

*بر روی که از محبت او از ترا عظمت تو*

سَاجِدَةً وَعَلَى السُّنَنِ نَطَقْتُ

*سجدگانه و در زبانهای که گویشده*

بِيَوْحِكَ صَادِقَةً وَشُكْرُكَ

*بها الوحی از راست گویند و شکر تو*

مَادِحَةٌ وَعَلَى قُلُوبِ اعْتَرَفَتْ

مع کویں و بر ادا سے کہ اعتراف کرده اند

بِالْهَيْبَتِكَ مُحَقَّقَةٌ وَعَلَى ضَمَائِرِ

بجدا لے تو از روی یقین و بر خاطر با لے

حَوْتٍ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتَّى ضَارَتْ

کاملاً کرده اند از امانت تو بر با اتم کرده اند

خَاشِعَةٌ وَعَلَى جَوَارِحِ سَعَتْ

با طوع و بر عصوی چه کسی کرده اند

إِلَى الْوَطَانِ تَعْبُدُكَ طَائِعَةٌ

بسی می بخندای عبادت تو بطوع و رعیت

وَأَشَارَتْ بِاسْتِغْفَارِكَ ه

استاره کرده اند بطلب بخشش از تو

مُذْعِنَةٌ مَا هَلَكْنَا الظَّنُّ بِكَ

سزاوی استغفار نیست چنین گمان من تو

وَلَا اخْبَرْنَا بِفَضْلِكَ مِنْكَ يَا

و خبر ندادیم از امانت تو از تو ای

كَرِيمٍ يَا رَبِّ وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي

عاجب کرم ای پروردگار من و حال من تو میدانی با توانایی مرا

عَنْ قَلِيلٍ مِنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا وَه

از اندکی از باری دنیای و

عَقُوبَاتِهَا وَمَا يَجْرِي فِيهَا مِنَ

عقبه های آن و آنچه جاری شود در آن کار

الْمَكَارِهِ عَلَى أَهْلِهَا عَلَى آتِ

ناخوشی با بر اهل آن با اتم

ذَلِكَ بَلَاءٌ وَمَكَرٌ قَلِيلٌ مَكْنَهُ

این با و ناخوشی با اندک است از آن

لَسِبَ بِرِيفَاءٍ قَصْبٍ مُدَّتْهُ فَكَيْفَ

دست بخدای آن که بگرفت دست آن پس چگونه

احْتِمَالِي لِبَلَاءِ الْآخِرَةِ وَجَلِيدِ

*آب آوردن من بوی آفت ۱۱ و زایل شدن*

وَقُوعِ الْمَكَارِهِ فِيهَا وَهُوَ بِلَاءٌ

*تجمع بخار ۱۲ و حال تو آن چیست*

تَطُولُ مَدْنُهُ وَبَدْوُ مَقَامِهِ

*طولانیست مدت آن و اقامت آن*

وَلَا يُخَفَّفُ عَنْ أَهْلِهِ لِأَنَّهُ لَا

*و سبک نمی شود از اهل آن زیرا که آن*

يَكُونُ إِلَّا عِنَ غَضَبِكَ وَأَنْتَ قَائِمٌ

*نمی باشد مگر از غضب تو ۱۳ و تمام کشیدن تو*

وَسَخَطِكَ وَهَذَا مَا لَا تَقُومُ

*و چشم تو ۱۴ و این امری ۱۵ نیست از استوار و باردار*

لَهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ يَا سَيِّدَ

*و آید تو آمدن استوار و زمین ۱۶ ای زاری کن*

فَكَفَتَ لِي وَأَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ

*من چگونه آب آورم و حال تو من بنده ۱۷ تا توان تو ام*

الذَّلِيلُ الْحَقِيرُ الْمَسْكِينُ السُّكْبَرُ

*و خوار و سست و ملنگ کم کننده و زاری کننده*

يَا إِلَهِي وَرَبِّي وَسَيِّدِي وَقَوْلَايَ

*ای خدای من پروردگاری من و آقای من و صاحب جبار من*

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا كَرِيمٌ

*برای کدام یک از امیر است خود بسوی تو شکرست کنم و زاری کنم*

مِنْهَا اصْبِحْ وَأَنْتَ لِي يَا كَرِيمٌ

*یک از آنها صبح و برکت برای خدایم در آن*

وَسَيِّدِي أَوْ لَطُولِ الْبَلَاءِ وَ

*و ستمگر آن ۱۸ یا برای دانی ۱۹ و*

مَدْنِهِ فَلَنْ صَبْرُنِي فِي الْعَقَبِ

*درست آن پس از ۲۰ بگردانی مرا ۲۱ در عقب*

مَعَ اَعْدَائِكَ وَجَمَعْتَ بَيْنِي وَ

*بدمشکان خود و جمع کنی میان من*

بَيْنَ اَهْلِ بِلَادِكَ وَفَرَقْتَ

*میان اهل بلای خود و جدا کنی*

بَيْنِي وَبَيْنَ اَحِبَّائِكَ وَاَوْلِيَاءِكَ

*میان من و میان دوستان خود و اولیای خود*

فَهَبْنِي يَا اِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَا

*پس بخش مرا ای خدای من و پادشاه من و مولای من*

وَرَبِّي صَبْرْتُ عَلَى عَذَابِكَ

*و پادشاهان من صبر کردم بر عذاب تو*

فَكَفَّ صَبْرِي عَلَى فِرَاقِكَ

*پس آنچه صبر کردم بر مفارقت تو*

وَهَبْنِي صَبْرْتُ عَلَى حَرِّ نَارِكَ

*و بخش مرا صبر کردم بر آتش تو*

فَكَفَّ صَبْرِي عَنِ النَّظَرِ اِلَى

*پس آنچه صبر کردم بر نمودن نظر بسوی*

كِرَامَتِكَ اَمْ كَيْفَ اسْكُنُ فِي النَّارِ

*کرامت تو یا چگونه ساکن شوم در آتش*

وَرَجَائِي عَفْوِكَ فَبِعِزَّتِكَ يَا

*و حال آنکه امید من عفو است پس بجزت تو ای*

سَيِّدِي وَمَوْلَايَ اَقْسِمُ صَادِقًا

*پادشاه من و خدای من قسم بخورم راستی*

لَنْ تَرَكْنِي نَاطِقًا لَاصْتِحْنَ

*که اگر و گفتاری مرا سخن گویم مرا نه خواستی بران*

الْبَيْتِ بَيْنَ اَهْلِهَا خَجِجَ

*بسوی تو میان اهل بیت من انداختی*

الْاَمِلِينَ وَلا تُخَنَّ اِلَيْكَ

*امیدواران و مرا نه آید نزد تو*

صُرَاخِ الْمُسْتَخِيرِينَ وَلَا يَكْبُرَنَّ

*نه* *استغاثه کنندگان* *و امر آنرا بکبر*

عَلَيْكَ بُكَاءَ الْفَاقِدِينَ وَ

*بر تو* *و نه گریه* *آنکه دوست خود را گم کرده باشند*

لَا نَادِيَنَّكَ ابْنُ كَنْتَ يَا وَايَ

*مرا گزیدند* *خداوند تو را* *که ای کسستی تو* *ایا دوست*

الْمُؤْمِنِينَ يَا غَايَةَ الْمَالِ الْعَارِفِينَ

*مؤمنان* *ای نهایت* *آرزوی عارفان*

يَا غِيَاثَ الْمُتَغِيثِينَ يَا حَبِيبَ

*ای فریادرس* *فریاد جوینان* *ای دوست*

قُلُوبِ الصَّادِقِينَ وَ يَا إِلَهَ

*و الهای* *و دوست* *کریان* *و ای خداوند*

الْعَالَمِينَ أَفْتِرَاكَ سُبْحَانَكَ

*خداوندان* *آفریننده* *دنیا و ستمی* *خبر تو* *سبحان تو*

بِإِلَهِي وَ بِمَجْدِكَ تَسْمَعُ فِيهَا صَوْتِ

*ای خدای من* *و بجز تو شنیدم* *گوشه* *و در چشم صدای*

عَبْدٍ مُسْلِمٍ سَجِنَ فِيهَا بِمُخَالَفَتِهِ

*بشده* *مسلمان را* *که در آن* *بشده* *و آن* *سبب مخالفت او*

وَ ذَاقَ طَعْمَ عَذَابِهَا بِمَعْصِيَتِهِ

*و چشید* *طعم* *عذاب* *جهنم* *و* *بناشد* *باید خود*

وَ جُلِسَ بِنِزَاطِهَا بِجُرْمِهِ وَ

*و جلس* *بشد* *در میان* *مقاصت* *جهنم* *بسبب* *جرم* *او*

جَرِيرَتِهِ وَ هُوَ يَضِجُ إِلَيْكَ صَجِجَ

*جاریست* *او* *و او* *فریاد* *کند* *سوی* *و مانند* *سج*

مُؤْمِلٍ لِرَحْمَتِكَ وَ يُنَادِي بِكَ

*بشده* *و* *برگشت* *تو* *و او* *از* *گند* *تو را*

بِلِسَانِ أَهْلِ تَوْحِيدِكَ وَ تَتَوَلَّى

*بزدان* *زبان* *جهان* *تو* *و او* *تسلیم* *گردد*

إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ يَا مَوْلَايَ

*بسوی تو پروردگاری تو ای آقای من*

فَكَفَيْتَنِي فِي الْعَذَابِ وَهُوَ

*پس جلوه بائی باشد در عذاب و حال اندوه*

بِرَجُومِ اسَلَفٍ مِنْ حَمَلِكَ وَ

*بسیه دارد از پیشینان است از بردار تو*

رَأْفَتِكَ أَمْ كَيْفَ يَجْرُقُ لَهَا

*هراسی تو یا جلوه بسوزد زانوی اشک او*

وَأَنْتَ لَسْمِعُ صَوْتِهِ وَتَرَى

*و تو بشنوی صدای زاری او و بینی*

مَكَانَهُ أَمْ كَيْفَ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ

*جایی او را یا جلوه مشتعل شود بر او زاری*

زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفَهُ أَمْ

*صدای آن و تو می شناسی ناتوانی او را یا*

كَيْفَ يَنْغَلِغُلُ بَيْنَ أَطْبَافِهَا وَ

*چگونه مضروب باشد در میان طغایات جنم*

أَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَ أَمِّ كَيْفَ تَنْجِرُهُ

*تو میدانی راست گویی او را چگونه از آزار او*

زَبَانِئِهَا وَهُوَ يَنَادِيكَ بِأَرْبَعِ

*زبان جنم و او نداش تو را پروردگاری*

أَمْ كَيْفَ يَرْجُو فَضْلَكَ فِي عِقْفِهِ

*یا چگونه امید دارد فضل تو را در آغوش او*

مِنْهَا فَتَرَكُ فِيهَا هَمَّاتٍ مُهْلِكًا

*از ترس جنم پس خواهی گذشت او را آن دور است این حال نیستن*

الظَّنِّ بِكَ وَلَا الْمَعْرُوفِ مِنْ

*گمان یا بر و شناختش است*

فَضْلِكَ وَلَا مُشَبِّهٍ لِمَا غَا

*فضل تو و نه شبیه است آنچه معالجه کرد*

بِالْمُوحِدِينَ مِنْ بَرِّكَ وَاحْتِئَانًا

*بان یکانه پرستان را با بیسوی تو در صحن تو*

فَبِالْبَقِيَّةِ لَوْلَا مَا حَكَمْتَ بِهِ

*پس بر بقیه قطع ادرم که اگر نه آن بود که حکم فرموده و بجز آنکه*

مِنْ تَعْدِيبِ جَاحِدِ بِكَ وَ

*عذاب سزای خود را - سزای خود را*

قَضَيْتَ بِهِ مِنْ خِلَادِ مُعَانِدِكَ

*مقرر داشته - بگو همیشه در چشم بداری معاند خود را*

لَجَعَلْتَ النَّارَ كُلَّهَا بَرْدًا وَسَلَامًا

*برایند بس کرد انداختن را عذاب سرد و آسودگی*

وَمَا كَانَتْ لِأَحَدٍ فِيهَا مَفْرَاقٌ

*بود - سید را - آن فراری و*

لَا مَقَامًا لَكَ تَقْدِسَتْ

*نه جای نامی - مکنون تو که شرفست - نامی*

أَسْمَاؤُكَ أَقْسَمْتَ أَنْ تَمْلَأَهَا

*نامهای تو قسم یاد کرده - آن پرستی ختم*

مِنَ الْكَافِرِينَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

*از کافران - و از سزایان و آذینان*

أَجْمَعِينَ وَأَنْ تَخْلُدَ فِيهَا الْمُعَانِدِينَ

*همگی - و آنکه همیشه در چشم بداری معاندان را*

وَأَنْتَ جَلَّ شَأْنُكَ قُلْتَ مُبْتَدَأًا

*و تو بزرگتر است تا پیش تو گفته تو ابتدا کننده*

وَنَطَوَّلْتَ بِالْإِنْعَامِ مُتَكَرِّرًا

*و بکشش کرده - انعام کردن گه گه کننده*

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا

*آیا پس کسی که بود - مؤمن - مانند کسی است که بود فاسق*

لَا يَسْتَوُونَ الْحَيُّ وَسَيِّدِي

*سایه نیستند - خداوندان - و مراست*



فَأَسْأَلُكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتِي

فَدَرَتْهَا وَبِالْفَضِيَّةِ الَّتِي خَمَمْتَهَا

وَحَكَمْتَهَا وَغَلَبْتَ مِنْ عِلْبِهِ

أَجْرَيْتَهَا أَنْ تَهْتَكَ فِي هَذِهِ

اللَّيْلَةِ وَفِي هَذِهِ السَّاعَةِ كُلِّ

جُرْمٍ أَجْرَمْتَهُ وَكُلِّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتَهُ

وَكُلِّ قَبِيحٍ أَسْرَزْتَهُ وَكُلِّ جَهْلٍ

عَمَلْتَهُ كَمَنْتَهُ أَوْ أَعْلَنْتَهُ

أَخْفَيْتَهُ أَوْ أَظْهَرْتَهُ وَكُلِّ

سَيِّئَةٍ أَمَرْتُ بِإِثْبَاتِهَا الْكِرَامَ

الْكَاتِبِينَ الَّذِينَ وَكَلْتَهُمْ بِحِفْظِ

مَا يَكُونُ مِنِّي وَجَعَلْتَهُمْ شُهَدَاءَ

عَلَيَّ مَعَ جَوَارِحِي وَكَتَبْتُ لَكَ

الرَّقِيبَ عَلَيَّ مِنْ ذُرَائِهِمْ وَ

*بِسْ سَوَالِ بِيْتَمِيمِ قَدَا*

*مَسْتَدْرِكُ كَرْدَانِ*

*وَعَلَبْتُ مَدْرِي*

*بَعْدِي*

*وَدِينِ سَاعَتِهِ*

*بِعَرِي*

*وَمَرَا*

*كرد نام از او شناسم آنرا یا ایشان نمودم از او*

*پنهان نمودم از او یا او را در رسم از او*

*بی که امر دومی بفرستم این برهان*

*نویسنده کارها*

*و در حدیث آمده است که او این*

*بر من*

*و در حدیث آمده است که او این*

وَالشَّاهِدَ لِما خَفِيَ عَنْهُمْ جَنَّتِكَ

و کلاه بر آنچه نهانست از ایشان جنتی

أَخْفَيْتَهُ وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتَهُ

پنهان کردی آنرا و بفضل خود پوشیدگی دادی

وَإِنْ تَوْفِرَ حَظِّي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ

و اگر خیران کمی رسد مرا و اگر سهم من

تَنْزِلُهُ أَوْ إِحْسَانٍ تَفْضُلُهُ أَوْ

کفر و کینه آنرا یا احسانی که فضل نماید آن یا

بِرْتَلْسْتُمْ أَوْ رَزْوِ تَبْلِسْتُمْ

خوبی که پس نماید آنرا از روی کشتن روی آنرا و

أَوْ ذَنْبٍ تَغْفِرُهُ أَوْ خَطَايَا تَسْتُرُهُ

یا گناهی که بپامزدی آنرا یا خطای که پوشیدگی آنرا

بَارِبِّ بَارِبِّ بَارِبِّ بِالهِمِّي

ای پروردگاران ای پروردگاران ای پروردگاران ای همایان

وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَمَوْلَاكَ

و پادشاه من و آقای من و مالک

رَبِّي بِأَمْرِ بَيْدِي نَاصِبِي بِأَعْلَمِيَا

پادشاه من ای که بر دست او بست موی پستان من ای ادا

بِضُرِّي وَمَسْكِنِي بِأَخْبِيرَا

بیدمانی من و پناهی من ای مطلق

بِفَقْرِي وَفَاقِي بَارِبِّ بَارِبِّ

بفقر من و احسان من ای پروردگاران ای پروردگاران

بَارِبِّ اسْأَلُكَ بِحَقِّكَ وَ

ای پروردگاران سوال میکنم از تو بحق تو

قُدْسِكَ وَأَعْظَمِ صِفَاتِكَ

ای کی تو و بزرگترین صفات تو

وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ أَوْقَاتِي

و از صلاهی تو بگو که گردانی اوقات مرا

فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ بِذِكْرِكَ

در شب و روز یاد کردن  
مَعْمُورًا وَبِحَدِّ مَنِكَ مَوْصُورًا

آبادان و بخت تو  
وَأَعْمَالِي عِنْدَكَ مَقْبُولَةٌ حَتَّى

و اعمال مرا نزد خود پذیرفت  
تَكُونُ أَعْمَالِي وَأَوْزَادِي كُلِّهَا

آنکه بود پیشه کارهای من و زودای من  
وَرَدًا وَاحِدًا وَحَالِي فِي خِدِّكَ

یک ورد و حال من در خدمت  
سَرْمَدًا بِأَسِيدِي بِأَمْنٍ عَلَيْهِ

پایسته ای بزرگ من ای آنکه بر او است  
مُعَوَّلًا بِأَمْنٍ لَيْسَ بِهِ شَكْوَةٌ

بستاد من ای آنکه بسوی او شکایت کردم

أَحْوَالِي بِأَرْبِ بِأَرْبِ بِأَرْبِ

حال خود را ای پروردگاری ای پروردگاری ای پروردگاری  
قَوِّ عَلَى خَدِّكَ جَوَارِحِي وَ

توانا ای بر خدایت خود چون چراغ  
أَشَدُّ عَلَى الْغَزِيمَةِ جَوَارِحِي

سخت کن بر غم بدلی خود دل مرا  
وَهَبْ لِي الْجَدَّ فِي خَشْبِكَ

بخش مرا جد در کس خود  
وَالدَّوَامَ فِي الْأَيْصَالِ بِخَدِّكَ

و مداومت در مصل بودن در خدمت تو  
حَتَّى أَسْرَجَ إِلَيْكَ فِي مَبَادِينِ

تا روان شوم بسوی تو در میدانهای  
السَّابِقِينَ وَأَسْرِعَ إِلَيْكَ

چون کسی که بر من است و در پیشگاه بسوی تو

فِي الْمُبَادِرِ بَيْنَ وَاشْتِاقِ إِلَى

*پیش رو در میان اشتیاق کردم بوی*

قُرْبِكَ فِي الْمُسْتَأْفِينِ وَأَدْنُو

*رُوب تو در مستأفین و نزدیک بوم*

مِنْكَ دُنُو الْمُخْلِصِينَ وَأَخَافُكَ

*بوی تو از نزدیک شدن مخلصان و بیمم از تو*

مُخَافَةَ الْمُؤَفِّينِ وَاجْتَمَعَ فِي جَوْأِ

*بسیار از اهل حق و گرد آمدن در میان آن*

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ وَمَنْ زَادَ

*با مؤمنان خداوند و هر که اراده نماید*

بِسُوءِ فَارِدُهُ وَمَنْ كَادَنِي فَكِدَهُ

*بیدی پس اراده کن او را بیدی و هر که کند بی من کردن را*

وَاجْعَلْنِي مِنْ أَحْسَنِ عِبَادِكَ

*و برادران مرا از بهترین بندگان خود*

نَصِيْبًا عِنْدَكَ وَأَقْرَبَهُمْ مَقَرَّةً

*در برهه نصیب تو و نزدیکترین مکان و منزلت*

مِنْكَ وَأَخَصَّهُمْ زُلْفَةً لَدَيْكَ

*تو و مخصوصترین ایشان در قرب تو*

فَإِنَّهُ لَا يَبْنَالُ ذَلِكَ إِلَّا بِفَضْلِكَ

*زیرا که مستحق آن نیست مگر بفضلت تو*

وَجُدْ لِي بِجُودِكَ وَأَعْطِفْ

*و بخش مرا بر بخشش خود و مهربانی کن*

عَلَيَّ بِمَجْدِكَ وَأَحْفَظْنِي بِرَحْمَتِكَ

*بمن بزرگواری خود و مرا حفظ کن بر رحمت خود*

وَاجْعَلْ لِسَانِي بِذِكْرِكَ لَهْجًا

*و بر زبان مرا به یاد تو لهجه*

وَقَلْبِي بِحُبِّكَ مُتِمًّا وَمُرَّعًا

*و دل مرا بدوستی خود پُرگشته و دست زده بر من*

بِحَسَنِ اجَابَتِكَ وَافْلَانِي عَشْرَةَ

بی بی اجابت خود را در کمال ارادتش من

وَاعْفِرْ لِي زَلَّتِي فَإِنَّكَ قَصَبٌ

و پامز برای من کنه را پس در سبزه علم کردی

عَلَى عِبَادِكَ بَعْبَادَتِكَ وَ

بر نیکان خود بر پرستیدن و بندگی خود

أَمْرُهُمْ بِدُعَائِكَ وَضَمِنْتُ

امر کردی ایشان را بر خواندن خود و دعای خود را ضمانت شد

لَهُمُ اجَابَةٌ قَالَ لَيْكَ يَا رَبِّ

رای ایشان اجابت را پس بگوئی تو ای پروردگاری

نَصَبْتُ وَجْهِي وَالْبَيْتُ يَا رَبِّ

پادشاهتم را روی خود را و بیوی تو ای پروردگاری

مَدَدْتُ بَدِي فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ

شده ام دست خود را پس بگوئی تو که مردم که سعادتمند

لِي دُعَائِي وَبَلِّغْنِي مُنَايَ وَلَا

دعای مرا و رسان مرا به ادای خود

تَقَطِّعْ مِنْ فَضْلِكَ رَجَائِي وَ

قطع کن از فضل خود رجای مرا

الْفِنِّي شَرَّ الْجَنِّ وَالْأَلْسِنِ مِنْ

بغ کن این شر جن و دلساز را از

أَعْدَائِي يَا سَرِيعَ الرِّضَا عَفِيراً

دشمنان من ای زود بخشنده پامز

لِمَنْ لَا يَمْلِكُ إِلَّا الدُّعَاءُ فَإِنَّكَ

برای کسی که مالک نیست مگر دعا پس بگوئی تو

فَعَالَ لِمَا تَشَاءُ بِأَمْرِ اسْمِهِ ۝

کننده هر آنچه که خواهی ای نام او ام او

دَوَاءٌ وَذَكَرُكُمْ شِفَاءً وَطَاعَتَهُ ۝

دواست و یاد کردن او شفاست و طاعت او

غَنَىٰ رِزْمٌ مِّنْ رَّأْسِ مَالِهِ الرَّجَاءُ وَ

*فرمان برادر است رحمن را که سر مال او امید است و*

سِلَاحُهُ الْبُكَاءُ بِأَسَانِعِ النِّعَمِ

*حرر اش کوب است ای صبر است عمل*

بِادْفَاعِ النِّقَمِ بِأَنْوَارِ الْمُسْتَوْجِبِينَ

*ای انور کننده خدا را ای روشنائی و حشمت بخوان*

فِي الظُّلَمِ بِأَعْمَالِ الْأَبْعَامِ صَلِّ

*در تاریکی ای دانی که امرش شده رحمت است*

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ

*بدر محمد و آل محمد و عمل*

بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَصَلِّ لِلَّهِ هـ

*بن آنچه که توئی سزاوار آن رحمت است خدا*

عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْأُمَّةِ الْمُنَابِتِ

*بر پسرش و امت او ای سزاوار آن رحمت است*

مِنْ إِلَهٍ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا

*که از آن اویند درود و تسبیح درود بسیار بسیار*



بِأَمِّنٍ لَا يَشْغَلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ بِأَمِّنٍ

مَنْ لَا يَغْلِطُهُ السَّائِلُونَ بِأَمِّنٍ

لَا يُزِمُّهُ الْحَاجُّ الْمَلْحِبِينَ أَذْفَىٰ

بَرْدَ عَفْوِكَ وَمَغْفِرَتِكَ

اَيْضًا بَعْدَ مَغْفِرَتِكَ سُبْحَانَ اللَّهِ

كُلَّمَا سَبَّحَ اللَّهُ شَيْئًا وَكَأَيْحِبُّ  
 اللَّهُ أَنْ يُسَبِّحَ وَكَأَهُوَ أَهْلُهُ وَ  
 كَأَيْبْتَغِي لِكْرَمِ وَجْهِهِ وَعِزِّ  
 جَلَالِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا ه  
 حَمِدَ اللَّهُ شَيْئًا وَكَأَيْحِبُّ اللَّهُ أَنْ  
 يُحْمَدَ وَكَأَهُوَ أَهْلُهُ وَكَمَا  
 يَبْتَغِي لِكْرَمِ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُلَّمَا هَمَلَ اللَّهُ  
 شَيْئًا وَكَأَيْحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُهَلَّلَ  
 وَكَأَهُوَ أَهْلُهُ وَكَأَيْبْتَغِي لِكْرَمِ  
 وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ وَاللَّهُ  
 أَكْبَرُ كَمَا كَبَّرَ اللَّهُ شَيْئًا وَ  
 كَأَيْحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُكَبَّرَ وَكَأَهُوَ  
 أَهْلُهُ وَكَأَيْبْتَغِي لِكْرَمِ وَجْهِهِ

وَعَزَّ جَلَالُهُ **تَعْتَبُ بِرَبِّكَ**

اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ

وَأَفِضْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ وَ

انْشُرْ عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ وَأَنْزِلْ

عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ **أَيْضًا**

بِمَنْ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ وَلَا يَفْعَلُ

مَا يَشَاءُ أَحَدٌ غَيْرُهُ **أَيْضًا**

بِئْسَ مَرْثِيَةً **يُخَوِّدُ سُبْحَانَ اللَّهِ**

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَاللَّهُ أَكْبَرُ **أَيْضًا** سَهْ مَرْثِيَةً

**بِكُوَيْدٍ** أُعْبِدُ نَفْسِي وَدِينِي

وَأَهْلِي وَمَالِي وَوَلَدِي وَ

إِخْوَانِي فِي دِينِي وَمَا رَزَقَنِي

رَبِّي وَخَوَائِمِ عَمَلِي وَمَنْ هُوَ



٢٣  
بُعِينِي أَمْرَهُ بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الصَّدِيدِ  
الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ  
لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ وَبِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ  
شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا  
وَقَبَ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي  
الْعُقَدِ وَبِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ  
النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ

الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي  
يُوسِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ  
مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ نَعِيبِ  
**بِسْمِكَ** اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَإِلْحَمِّدِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
مِنْ كُلِّ خَيْرٍ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَ  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ أَحَاطَ بِهِ

عَلَيْكَ اللَّهُمَّ إِنِّي سَأَلْتُكَ  
 عَافِيَتَكَ فِي أُمُورِي كُلِّهَا  
 وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا  
 وَعَذَابِ الْآخِرَةِ وَأَعُوذُ بِرُحْمَتِكَ  
 الْكَرِيمِ وَعِزَّتِكَ الَّتِي لَا  
 يَمْتَنِعُ مِنْهَا شَيْءٌ مِنْ شَرِّ الدُّنْيَا  
 وَالْآخِرَةِ وَمِنْ شَرِّ الْأَوْجَاعِ

كُلِّهَا وَمِنْ شَرِّ كُلِّ ذَا بَأْسٍ رَبِّي  
 أَخَذَ بِمَا صَبَّهَا إِنَّ رَبِّي  
 عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ لَا حَوْلَ  
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ  
 تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا  
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِليٌّ مِنَ الذَّلِوِ  
 كَبِيرٌ تَكْبِيراً **تعقيب**  
**دبكر** سورة توحيد دوازده  
 مرتبه و دست بردار دو  
**بگوید** اللهم اني استسلك  
 باسمك المنكون المخزون الطاهر  
 الطاهر المبارك واستسلك

بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ وَسُلْطَانِكَ  
 الْقَدِيمِ يَا وَهَّابَ الْعِظَا يَا وَ  
 يَا مُطَّلِقَ الْأَسَارِ يَا فَكَّاكَ  
 الرِّقَابِ مِنَ النَّارِ أَنْ تُصَلِّيَ  
 عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ  
 تُعِنِّي رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ وَتُخْرِجَنِي  
 مِنَ الدُّنْيَا سَالِمًا وَتُدْخِلَنِي

الْجَنَّةَ آمِنًا وَأَنْ تَجْعَلَ دُعَاؤِي  
أَوَّلَهُ صَلاَحًا وَأَوْسَطَهُ نِجَاحًا  
وَأَخِرُّهُ فَلَاحًا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ  
الْغُيُوبِ وَحِوَانِدِ زَايَةِ الْكَرِّ  
بَعْدَ زَهْرِ نِمَازِ وَارِدِ شَدِّ



بَعْدَ زَلْزَلَةِ سَبِيحِ زَهْرَاءِ بِكُودِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَكِيمُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ  
الْكَرِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
اللَّهُمَّ إِنِّي سَأَلْتُكَ مُوجِبَاتِ  
رَحْمَتِكَ وَعِزَّتِكَ مَغْفِرَتِكَ  
وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَسَلَامَةٍ  
مِنْ كُلِّ آثِمٍ اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ لَنَا

ذَنْبًا الْأَغْفَرَنَّهُ وَلَا هَمًّا إِلَّا  
 فَجَنَّهُ وَلَا سُقْمًا إِلَّا شَفِيئَهُ  
 وَلَا عَيْبًا إِلَّا سَتَرَنَّهُ وَلَا زُرْقًا  
 إِلَّا بَسَطَنَّهُ وَلَا خَوْفًا إِلَّا أَمِنَهُ  
 وَلَا سُوءًا إِلَّا صَرَفَنَّهُ وَلَا خَلْجًا  
 هِيَ لَكَ رِضًا وَبِهَا صَلَاحٌ  
 إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

**ويكوي** اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ بِرَأْيِهِ مِنْ  
 النَّارِ فَكُنْ لَنَا بَرَاءَةً شَاوِفِي  
 جَهَنَّمَ فَلَا تَجْعَلْنَا فِي عَذَابِكَ  
 وَهَوَانِكَ فَلَا تَبْدِلْنَا وَمَنْ  
 الضَّرْبِ وَالزَّقُومِ فَلَا تُطْعِمْنَا وَ  
 مَعَ الشَّيَاطِينِ فِي النَّارِ فَلَا

بَجَعْنَا وَعَلَىٰ جُوهِنَا فَلَا تَكْتَبْنَا  
 وَمِنْ شِيَابِ الْقَطْرَانِ وَسُرَا<sup>بِلِهِ</sup>  
 فَلَا تَلِدِسْنَا وَمِنْ كُلِّ سَوْءٍ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَبِحَنَّا وَبِرَحْمَتِكَ  
 فِي الصَّالِحِينَ فَأَدْخِلْنَا وَبِنِي  
 عِلِّيِّينَ فَارْفَعْنَا وَمِنْ كَأْسٍ  
 مِنْ مَعِينٍ وَسَلِّبِ لَنَا فَاسِقِنَا

وَمِنْ الْجُورِ الْعَبِينِ بِرَحْمَتِكَ هـ  
 فَزَوِّجْنَا وَمِنْ الْوِلْدَانِ الْمُخَلَّدِينَ  
 كَأَنَّهُمْ لَوْلُو لَوْ مَكُونُونَ فَأَخِدْنَا  
 وَمِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ وَجُودِ الطَّيْرِ  
 فَأَطْعِمْنَا وَمِنْ شِيَابِ الْحَمِيرِ وَ  
 السُّنْدُسِ وَالْإِسْتَبْرَقِ  
 فَكُنَّا وَلِيَّةَ الْقَبْرِ فَأَرْحَمْنَا

وَحَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ فَارْزُقْنَا  
 سِدِّدْنَا وَقَرِّبْنَا إِلَيْكَ رُفْعًا  
 وَصَالِحَ الدُّعَاءِ وَالْمَسْئَلَةِ  
 فَاسْتَجِبْ لَنَا يَا خَالِقَنَا اسْمِعْ  
 لَنَا وَاسْتَجِبْ مِنَّا وَإِذَا جَمَعْتَ  
 الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 فَارْحَمْنَا عَزِّجَارِكَ وَجَلِّ شَأْنَنَا

لَا إِلَهَ غَيْرُكَ **لَيْسَ كَمِثْلِكَ**  
 يَا اللَّهُ اعْظَمْتَ وَيَا اللَّهُ آثَرُ  
 عَلَيَّ اللَّهُ أَنُوكَلُ **لَيْسَ بِكَ** اللَّهُمَّ  
 إِنْ عَظُمْتَ ذُنُوبِي فَانْتَ  
 اعْظَمُ وَإِنْ كَبُرَ نَفْسِي بِطِيئَتِي فَانْتَ  
 اكْبَرُ وَإِنْ دَامَ بُحْلِي فَانْتَ  
 اجْوَدُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ عَظِيمَ

ذُنُوبِي بِعَظِيمِ عَفْوِكَ وَكَبِيرِ  
 نَفْسِي بِطَيْبِ بَظَاهِرِ كَرَمِكَ وَأَقْبَعِ  
 بِيْحَيِّ بِفَضْلِ جُودِكَ اللَّهُمَّ مَا  
 بِنَا مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
 اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



هرگاه نماز عصر کردی شیخ

حضرت فاطمه را میخوانی و آنچه  
 در فصل اول ذکر شد بخوان  
**و بگو** تم نورک فهدیت  
 فلک الحمد و بسطت يدک  
 فاعطيت فلک الحمد وجهک  
 اکرم الوجوه و جاهک خیرہ  
 الجاه و عطيتک اعظم العطا



لا يَجْرِي بِالْآئِكَ أَحَدٌ وَلَا  
يَبْلُغُ مِدْحَتِكَ قَوْلٌ قَائِلٍ  
**يسركو** اللَّهُمَّ مُدِّ لِي الْبَسْرَ  
الْعَافِيَةَ وَاجْعَلْنِي فِي زُمْرَةِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
فِي الْعَاجِلَةِ وَالْآجِلَةِ وَبَلِّغْ  
بِي الْغَايَةَ الْفُصُوءِ وَاصْرِفْ

عَنِّي الْعَافَاتِ وَالْآفَاتِ وَ  
أَفِضْ لِي بِالْحُسْنَى فِي أُمُورِي  
كُلِّهَا وَاعِزِّمْ لِي بِالرِّشَادِ وَلَا  
تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي أَبَدًا يَا ذَا الْجَلَالِ  
وَإِكْرَامِ اللَّهُمَّ مُدِّ لِي  
فِي السَّعَةِ وَالرِّعَةِ وَجَنِّبْنِي  
مَا حَرَمَنَّهُ عَلَيَّ وَوَجِّهْ لِي ٥

بِالْعَافِيَةِ وَالسَّلَامَةِ وَالْبِرَّةِ  
 وَلَا تُشْمِتْ بِي الْأَعْدَاءَ وَفِرِّجْ  
 عَنِّي الْكُرْبَ وَأَتِمِّمْ عَلَيَّ نِعْمَتَكَ  
 وَأَصْلِحْ لِي الْحَرْثَ فِي الْأَضْلَاحِ  
 لِأَمْرِ نُبَايَ وَآخِرَتِي وَاجْعَلْنِي  
 سَائِلًا مِنْ كُلِّ سَوْءٍ مُعَافًا مِنْ  
 الضَّرْرِ فِي مُنْتَهَى الشُّكْرِ وَ

٧٧  
 الْعَافِيَةِ وَصَلَّى اللهُ عَلَيَّ نَبِيِّهِ  
 مُحَمَّدٍ وَإِلَيْهِ يُسْرَبُ **اللَّهُمَّ** إِذْ  
 أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبَعُ وَمِنْ  
 قَلْبٍ لَا يَنْخَشِعُ وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ  
 وَمِنْ صَلْوَةٍ لَا تَرْفَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ  
 لَا يُسْمَعُ **يَسْرَبُ** بِإِلْفِ فَاصِلَةٍ **يَسْرَبُ**  
**اللَّهُمَّ** إِذْ أَسْأَلُكَ الْبُسْرَ

بَعْدَ الْعُسْرِ وَالرَّجَاءِ بَعْدَ  
 الشِّدَّةِ اللَّهُمَّ مَا بَيْنَا مِنْ  
 نِعْمَةٍ فَمِنْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
 اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ  
 تَعْقِبُكَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ذُو  
 الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَأَسْأَلُهُ

أَنْ يَتُوبَ عَلَيَّ تَوْبَةَ عَبْدٍ ه  
 ذَلِيلٍ خَاضِعٍ فَقِيرٍ بَائِسٍ ه  
 مَسْكِينٍ مُتَّجِرٍ لَا يَمْلِكُ لِنَفْسِهِ  
 نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَلَا مَوْتًا وَلَا حَيَاةً  
 حَيَاتًا وَلَا نُشُورًا ه سَجْدَهُ كَنْ  
 سَجْدَةٍ شُكْرٍ وَبُكُودٍ سَجْدَةٍ نَجْهِ  
 ذِكْرٍ كَرِيمٍ مَبْشُورٍ دَرَفْصَةٍ

در تعقیب نماز مغرب

هرگاه قرص ساقط شد پس  
 اذان میگوئی برای مغرب  
**و میگوئی** اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 بِأَقْبَالِ لِبَلِّكَ وَأَذْبَارِ نَهَارِكَ  
 وَحُضُورِ صَلَوَتِكَ وَأَصْوَاتِ  
 دُعَائِكَ وَتَسْبِيحِ مَلَائِكَتِكَ

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
 وَأَنْ يَتُوبَ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ  
 الرَّحِيمُ **پس** نماز مغرب را بکن  
 و بعد از سلام تسبیح فاطمه  
 و بعد تعقیب عام که در فصل  
 اول گذشت **و بگو** اِنَّ اللّٰهَ  
 وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَيَّ النَّبِيِّ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا اللَّهُمَّ صَلِّ  
 عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَذُرِّيَّتِهِ وَ  
 عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ **وَصَدْرُ مَرْثَبَةٍ**  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِأَحْوَالِ وَ  
 لِأَفْقِ الْأَعْلَى يَا اللَّهُ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ  
 فَكَيْسَ بِجَوَانِدِ يَشْرِيهِ زَيْتُ كَلَمِ يَا

احدی خداوند عالم او را  
 حفظ کند از صد نوع بلاء  
 که ادنای آن برص و جذام  
 و شیطان و سلطان <sup>شد</sup> **و**  
**وایضا** از حضرت صادق  
 در عقب هر یک از نماز  
 فجر و مغرب هفت مرتبه

خواندن مرویست و  
 بعد از هفت مرتبه بسمل  
 و حلق **بگوید** سبحانک  
 لا اله الا انت اغفر لی  
 ذنوبی کلها جمیعاً فانہ لا  
 یغفر الذنوب کلها جمیعاً  
 الا انت پس **۷ مرتبہ** بگوید ما

شاء الله لا فوق الا بالله و  
**بگوید** اللهم انی اسئلك  
 موجبات رحمتک و غزائم  
 مغفرتک والنجاه من النار  
 ومن کل بلیة والفوز  
 بالجنة والرضوان فی دار  
 السلام وجوار نبتک محمد

وَالِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ اللَّهُمَّ  
مَا بَيْنَا مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَكَ لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ  
إِلَيْكَ وَلِسْ دَرْتَعْقِيبِ



هرگاه سلام دادی بسبب فاطمه  
علیها السلام زاجوان و بگو

انچه یاد کرده شد در فصل  
اول از تعقیب عام پس بخوان  
سوره قدر را هفت مرتبه  
نادر زمان حق تعالی باشی تا  
صبح پس بگو **اللَّهُمَّ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ**  
**وَالِ مُحَمَّدٍ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ**  
**وَالِ مُحَمَّدٍ وَلَا تُؤْمِنَّا مَكَرَكَ**

وَلَا تُسِنَا ذِكْرَكَ وَلَا تَنْكُشْ

عَنَّا سِرَّكَ وَلَا تَحْمُرْنَا

فَضْلَكَ وَلَا تَحِلْ عَلَيْنَا

وَلَا تُبَاعِدْنَا مِنْ جِوَارِكَ وَلَا

تَقْضُنَا مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تُزِجْ

مِنَّا بَرَكَاتَكَ وَلَا تَمْنَعْنا عَافِيَتَكَ

وَاصْلِحْ لَنَا مَا اعْطَيْتَنَا وَزِدْنَا

مِنْ فَضْلِكَ الْمُنَارِكِ الطَّيِّبِ

الْحَسَنِ الْجَمِيلِ وَلَا تُغَيِّرْ مَا بِنَا

مِنْ نِعْمَتِكَ وَلَا تُؤَيِّسْنَا مِنْ

رَوْحِكَ وَلَا تُهَيِّئْنَا بَعْدَ كَرَمَتِكَ

وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَ

هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ اللَّهُمَّ



اجْعَلْ قُلُوبَنَا سَالِمَةً وَأَزْوَاجَنَا  
 طَيِّبَةً وَأَزْوَاجَنَا مُطَهَّرَةً وَ  
 السِّنِّتَنَا صَادِقَةً وَإِيمَانَنَا  
 دَائِمًا وَيَقِينَنَا صَادِقًا وَتِجَارَتَنَا  
 لَنْ نَبُورَ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا  
 حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا  
 بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ **و** بِمَجْوَزِ

فَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَتَوْحِيدِ وَ  
 مَعُودَتَيْنِ صِرْبِكَ دَهْمُ رَبِّهِ  
 وَصَلَوَاتِ بَرِّ سَعِيدِكَ وَالِأَوْ  
 عَلَيْهِمُ السَّلَامُ **بِسْمِكَ** اللَّهُمَّ  
 افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَ  
 أَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ جَلَالِ رِزْقِكَ  
 وَمَنْعِنِي بِالْعَافِيَةِ مَا أَبْقَيْتَنِي

فِي سَمْعِي وَبَصَرِي وَجَمِيعِ جَوَارِكِي  
بَدَنِي اَللّٰهُمَّ مَا بَيْنَا مِنْ نِعْمَةٍ  
فَمِنْكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ  
وَاَتُوْبُ اِلَيْكَ بِاَرْحَمِ الرَّاحِمِيْنَ



بَعْدَ اِسْلَامِ تَسْبِيْحِ فَاطِمَةَ  
لِيَسْجُوْا نِجْوَانَ اِنْجِهْ ذِكْرَ شَدْدَةَ

فَصَلِّ اَوَّلَ لَيْلِيْكَ يَا اِلٰهَ  
اِلَّا اِلٰهَهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللهِ وَبِكُو  
الْحَمْدِ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَذْهَبَ اللَّيْلَ  
بِقُدْرَتِهِ وَجَاءَ بِالنَّهَارِ بِرَحْمَتِهِ  
خَلَقًا جَدِيْدًا وَنَحْنُ فِيْ عَافِيَةٍ  
مِنْهُ بِمَنِّهِ وَكَرَمِهِ وَجُوْدِهِ  
مَرْجَبًا بِالْحَافِظِيْنَ وَ مَلْنَقْتِ

شويدست راست و بگو

حيا كما الله من كاتبين شاهد

ملفت شويدست چك

و بگو اكنبار حكا الله

بسم الله اشهد ان لا اله الا الله

وحد لا شريك له واشهد

ان محمدا عبده ورسوله و

اشهد ان الساعنة لا

ربب فيها و ان الله بعث من

في القبور على ذلك احياء عليه

اموت و عليه ابعث ان شاء

الله افرام محمد صلى الله عليه

واله مني السلام و بعد از

فجر و مغرب بحجة حفظ چشم

بگوید اللهم اني اسئلك  
 بحق محمد وال محمد ان تصلي  
 علي محمد واسئلك ان تجعل  
 التور في بصري والبصيرة  
 في ديني واليقين في قلبي  
 والاخلاص في عملي والسلا  
 في نفسي والسعة في رزقي و

الشكر لك ابدا ما ابقيتني  
 صبح بگوید سبحان الملك  
 القدوس سمرتبه اللهم  
 اني اعوذ بك من زوال  
 نعمتك وتحويل غايبتك  
 ومن فجأة نعمتك ومن در  
 الشقاء ومن شر ما سبق في

الْكِتَابِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 بِعِزَّةِ مُلْكِكَ وَشِدَّةِ قُوَّتِكَ  
 وَبِعَظِيمِ سُلْطَانِكَ وَبِعِنْدِ  
 عِلْمِ خَلْقِكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ  
 مُحَمَّدٍ وَآلِهِ **لَيْسَ** سِوَالِ كِرْجَانِي  
 خَوْذًا **تَعْصِيبًا** بِسْمِ اللَّهِ  
 وَبِاللَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

وَإِلَيْهِ وَأَفِوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ  
 إِذَا اللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ فَوَقَاهُ اللَّهُ  
 سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا إِلَّا إِلَهَ الْأَلَا  
 أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنْ  
 الظَّالِمِينَ فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَمُجِبْنَاهُ  
 مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ يُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ  
 وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

فَانْقَلِبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ

لَمْ يَمَسَّهْمُ سَوْءٌ مَّا شَاءَ اللَّهُ لَا

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ

الْعَظِيمِ مَّا شَاءَ اللَّهُ لَا مَآ شَاءَ

النَّاسِ مَّا شَاءَ اللَّهُ وَإِنْ كَرِهَ النَّاسُ

حَسْبِيَ الرَّبُّ مِنَ الْمَرْبُوبِينَ ۝

حَسْبِيَ الْخَالِقُ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ

حَسْبِيَ الرَّازِقُ مِنَ الْمَرْزُوقِينَ

حَسْبِيَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ حَسْبِيَ

مَنْ هُوَ حَسْبِي حَسْبِيَ لَمْ يَزَلْ حَسْبِيَ

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

در سجده شکر

انچه مجزئیت در سجده شکر

السُّكَّرُ كَرْدِ رَسْمِ بَكْوِي سُّكَّرًا  
 لِلَّهِ تَعَالَى سَهْ مَرْتَبَهُ وَسُجُودٌ  
 اسْتِ كَفْتَنِ صَدْمَرْتَبَهُ سُّكَّرًا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَّعَ لِسَانَ الصَّبَا  
 يُنْطِقُ تَبْلُجِهِ وَسَرَّحَ قِطْعَ اللَّيْلِ

الْمُظْلِمِ بَغْيَاهِبِ تَلْجُجِهِ وَأَنْقَنَ  
 صُنْعَ الْفَلَكَ الدَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ  
 نَبْرَجِهِ وَسَعَسَعَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ  
 بِنُورِ تَابِجِهِ يَا مَنْ دَلَّ عَلَى ذَاتِهِ  
 بِذَاتِهِ وَنَشَرَهُ عَنِ مَجَاسِدِ مَخْلُوقَاتِهِ  
 وَجَلَّ عَزْمُ مَلَائِمَتِهِ كَيْفِيَانِهِ يَا  
 قَرِيبَ مِنْ خَوَاطِرِ الظُّنُونِ وَوَعْدَ

عَزْمًا لِحِطَّةِ الْعِبُونِ وَعِلْمًا بِمَا  
 كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونُوا مِنْ أَرْقَانِي  
 فِي مَهَادِ أَمْنِهِ وَأَمَانِهِ وَه  
 أَبْقَى لِي مَا مَنَحَنِي بِهِ مِنْ مَنَنِهِ  
 وَإِحْسَانِهِ وَكَفَّ أَلْفَ الشُّؤْ  
 عَنِّي بِيَدِهِ وَسُلْطَانِهِ صَدِ  
 اللَّهُمَّ عَلَى الذَّلِيلِ الْبَيْتِ

فِي اللَّيْلِ الْأَلْبِيلِ وَالْمَأْسِكِ  
 مِنْ سَبَابِكَ بِجَبَلِ الشَّرَفِ  
 الْأَطْوَلِ وَالنَّاصِعِ الْحَسْبِ فِي  
 ذُرُوفِ الْكَاهِلِ الْأَعْجَلِ وَ  
 الثَّابِتِ الْقَدَمِ عَلَى زَخَائِفِهَا  
 فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ وَعَلَى إِلَهِهِ ه  
 الْأَبْرَارِ الْمُصْطَفِينَ الْأَخْبَارِ



وَافْتَحِ اللَّهُمَّ لَنَا مَصَارِيعَ  
 الصَّبَاحِ بِمَفَاتِيحِ الرَّحْمَةِ وَ  
 الْفَلَاحِ وَالْبَسْمِ اللَّهُمَّ مِنْ  
 أَفْضَلِ خَلْقِ الْهَدَايَةِ وَالصَّلَاةِ  
 وَأَعْرِسِ اللَّهُمَّ لِعَظَمَتِكَ فِي  
 شَرِبِ جَنَانِي بِنَابِعِ الْخُشُوعِ  
 وَأَجْرِ اللَّهُمَّ لِهَيْبَتِكَ مِنْ الْمَاءِ

زَفَرَاتِ الدَّمُوعِ وَادِّبِ  
 اللَّهُمَّ نَزَقَ الْخُرْفِ مِنْ بَارِقَةِ  
 الْقُنُوعِ الْهَيَّ اِنْ لَمْ تَبْسُدْ بِي  
 الرَّحْمَةُ مِنْكَ بِحُسْنِ التَّوْفِيقِ  
 فَمَنْ السَّالِكُ بِبَيْتِكَ فِي  
 وَاضِحِ الطَّرِيقِ وَإِنْ أَسْلَمْتَنِي  
 أَنَا نَتِكَ لِقَائِدِ الْأَمَلِ وَالْمُنَى

فَمِنَ الْمُقْبِلِ عَشْرَاتِي مِنْ كِبَوَاتِ  
 الْهُوَى وَإِنْ خَدَلَنِي نَصْرُكَ  
 عِنْدَ مُحَارَبَةِ النَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ  
 فَقَدْ وَكَلَنِي خِدْلَانِكَ إِلَى  
 حَيْثُ النَّصَبِ وَالْحِرْمَانِ  
 إِلَهِي أَنْزِلْنِي مَا أَنْزَلْتَ إِلَّا  
 مِنْ حَيْثُ الْأَمَالِ أَمْ عَلِقْتُ

بِأَطْرَافِ جِبَالِكَ الْأَجْبِنِ  
 بَاعِدَتْنِي ذُنُوبِي عَنْ دَارِ الْوِطَانِ  
 فَبِئْسَ الْمَطْبَعَةُ الَّتِي امْتَطَأْتُ  
 نَفْسِي مِنْ هَوَاهَا فَوَاهَا إِلَيْنَا  
 سَوَّلَتْ لَهَا ظُنُونُهَا وَمُنَاهَا  
 وَتَبَّ الْجُرْأَنُهَا عَلَى سَيِّدِهَا  
 وَمَوْلَاهَا إِلَهِي قَرَعْتُ بَابَ

رَحْمَتِكَ بِبَدْرِ رَجَائِي وَهَيْبَتِ  
 إِلَهِيكَ لِأَجْمَلِ مَنْ فَرَطَ أَهْوَاءَهُ  
 وَعَلِفْتُ بِأَطْرَافِ حَبَالِكَ  
 أَنَا مِلَّ وَلَا تِي فَاصْفَحِ اللَّهُمَّ  
 عَمَّا كَانَ أَجْرَمْتُهُ مِنْ زَلَلِي  
 وَخَطَايِي وَأَفْلِنِي اللَّهُمَّ مِنْ  
 صَرَعَةِ رِدَائِي فَإِنَّكَ سَيِّدِي

وَمَوْلَايَ وَمُعْتَمِدِي وَرَجَائِي  
 وَغَايَةَ مُنَايَ فِي مُنْقَلَبِي وَ  
 مَشَاوِي إِلَهِي كَيْفَ تَطْرُدُ مَسْكِينَنَا  
 النَّجَاءَ إِلَيْكَ مِنَ الذُّنُوبِ هَارِبًا  
 أَمْ كَيْفَ تُخَيِّبُ مُسْتَرْشِدًا فَصَدَّ  
 إِلَى اجْتِنَابِكَ سَاعِبًا أَمْ كَيْفَ  
 تَرُدُّ ظَمَانَنَا وَرَدَّ إِلَى حَيَاضِكَ



شارباً كلاً وحياضك مُرَّةً  
في ضحك المحول وبابك  
مفوح للطلب والوغول و  
أنت غايه السؤل ونهاية  
المأمول الهى هذه أزمه نفسه  
قد عقلتها بعقال مشبك  
وهذه أعباء ذنوبى ه

درائها بعفوك ورحمك  
وهذه أهوائى المضلة وكلتها  
الجناب لطفك ورافك  
فاجعل اللهم صباح هذا  
نازلاً على بصيبي الهدى والسلا  
في الدين والدنيا ومسائى  
جنة من كبد العدى وقائى

٥١  
مَنْ مَرَدَ بِأَنْ هَوَىٰ أُنْكَ  
قَادِرٌ عَلَىٰ مَا تَشَاءُ تُوِي الْمَلِكُ  
مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكُ مِمَّنْ  
تَشَاءُ وَتُعْزِمُ تَشَاءُ وَتُدَلُّ  
مَنْ تَشَاءُ بِبِدِكَ الْخَيْرِ أَنْكَ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تُوِي  
اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَتُوِي النَّهَارِ

فِي اللَّيْلِ وَتَخْرِجُ الْحَيَّ مِنْ ٥  
الْمَيِّتِ وَتَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ  
اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ مَنْ ذَابِعُ  
فَدَرْنَاكَ فَلَا يَخَافُكَ وَمَنْ  
ذَابِعُ مَا أَنْتَ فَلَا يَهَابُكَ

٥٢  
الْفَتْ بِقُدْرَتِكَ الْفَرْقِ  
فَلَقْتَ بِرَحْمَتِكَ الْفَلَقَ وَأَنْزَلْتَ  
بِكْرَمَتِكَ دَبَّاحِي الْغَسَقِ وَأَنْزَلْتَ  
الْمِيَاهَ مِنَ الصُّمِّ الصَّيَاحِبِ  
عَذَابًا وَأُجَاجًا وَأَنْزَلْتَ مِنَ  
الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا وَجَعَلْتَ  
السَّمَرَ وَالْقَمَرَ لِلْبَرِّيَّةِ سِرَاجًا

وَهَاجًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تُمَارِسَ  
فِيمَا ابْتَدَأْتَ بِهِ لُغُوبًا وَلَا  
عِلَاجًا فَيَأْمَنُ تَوْحَدَ بِالْعِزِّ  
الْبَقَاءِ وَقَهْرَ عِبَادِهِ بِالْمَوْتِ  
وَالْفَنَاءِ صِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَاسْتَمِعْ نِدَائِي وَ  
اسْتَجِبْ دُعَائِي وَحَقِّقْ بِفَضْلِكَ

٥٢  
أَمَلِي وَرَجَائِي بِأَخْيَرِ مَنْ دُعِيَ ه  
لِكَشْفِ الضَّرِّ وَالْمَأْمُولِ لِكُلِّ  
عُسْرٍ وَوَيْسْرِيكَ أَنْزَلْتَ حَاجَتِي  
فَلَا تُرُدَّنِي يَا سَيِّدِي مِنْ سَنِي  
مَوَاهِبِكَ خَائِبًا يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ  
يَا كَرِيمُ **سَيِّدِي سَجْدًا بَكَوِي يَا إِلَهِي**  
قَلْبِي مَحْجُوبٌ وَعَقْلِي مَغْلُوبٌ

وَنَفْسِي مَعْجُوبٌ وَطَائِعَتِي قَلِيلٌ  
وَمَعْصِيَتِي كَثِيرٌ وَلِسَانِي مُقَرَّرٌ  
بِالذُّنُوبِ فَكَيْفَ حِيلَتِي يَا  
سِتَارَ الْعُيُوبِ وَبِاغْفَارِ  
الذُّنُوبِ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدِي  
وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ بِاغْفَارِ

بِاغْفَارٍ بِاغْفَارٍ بِرَحْمَتِكَ  
يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

دَعَاءُ كَلِمَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
الْمَلِكُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْمُدَبِّرُ الْبَلَدِ  
وَزَيْرُوَلَا خَلْقٍ مِنْ عِبَادٍ لَيْسَ لَهُ

الْأُولُ غَيْرُ مُصْرُوفٍ وَالْبَاءُ  
بَعْدَ فَنَاءِ الْخَلْقِ الْعَظِيمِ الرَّبُّ  
نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَ  
فَاطِرُهُمَا وَمُسْتَدْعُهُمَا بَعْدَ  
عَمَدٍ خَلَقَهُمَا فَاسْتَقَرَّتْ  
الْأَرْضُونَ بِأَوْنِهَا فَوْقَ  
الْمَاءِ ثُمَّ عَلَّارُ رَبَّنَا فِي السَّمَاوَاتِ



العلى الرحمن على العرش استوى  
 له ما فى السموات وما فى الارض  
 وما بينهما وما تحث الثرى  
 فانا اشهد بانك انت الله لا  
 رافع لما وضعت ولا واضع  
 لما رفعت ولا معز لى اذ لك  
 ولا مد لى لمن اعزرت ولا

مانع لما اعطيت ولا معطي لما  
 منعت وانت الله لا اله الا انت  
 كنت اذ لم تكن سماء مبينة  
 ولا ارض مدججة ولا شمس  
 مضية ولا ليل مظلم ولا  
 نهار مضى ولا بحر مجى ولا جبل  
 راس ولا نجم سار ولا قمر منير

وَلَا رِيحٌ تَهْبُ وَلَا سَحَابٌ لَيْسَ بِكَ  
 وَلَا بَرْقٌ يَلْمَعُ وَلَا رُوحٌ تَنْفَسُ  
 وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ وَلَا نَارٌ تَتَوَقَّدُ  
 لَأَمَّا بَطْرُدُكَ فَكُنْتَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ  
 وَكُنْتَ كُلَّ شَيْءٍ وَقَدَّرْتَ عَلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ وَأَبْنَدَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ  
 وَأَغْنَيْتَ كُلَّ شَيْءٍ وَأَفْقَرْتَ

وَأَمَّتْ وَأَخْبَيْتَ فَنَبَّارِكَ  
 يَا اللَّهُ وَيَعَالَيْتَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْخَالِقُ الْمُرَكَّبُ  
 غَالِبٌ وَعَلَيْكَ نَاقِذُ وَكَدُّ  
 غَرِيبٌ وَوَعْدُكَ صَادِقٌ وَ  
 حُكْمُكَ عَدْلٌ وَكَلَامُكَ  
 هُدًى وَوَجْهُكَ نُورٌ وَرَحْمَتُكَ

وَلَا رِيحٌ تَهْبُتُ وَلَا سحابٌ يَنْسُكُ  
 وَلَا بَرْقٌ يلمعُ وَلَا رُوحٌ تَنْفَسُ  
 وَلَا طائرٌ يَطِيرُ وَلَا نَارٌ تَتَوَقَّدُ  
 وَلَا مَاءٌ يَطِيرُ دُكُنْتَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ  
 وَكُنْتَ كُلِّ شَيْءٍ وَقَدَرْتَ عَلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ وَأَبْنَدْتَ كُلِّ شَيْءٍ  
 وَأَغْنَيْتَ كُلِّ شَيْءٍ وَأَفْقَرْتَ

وَأَمَّتْ وَأَحْيَيْتَ فَنَبَّارِكَ  
 يَا اللَّهُ وَتَعَالَيْتَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْخَلَّاقُ أَمْرُكَ  
 غَالِبٌ وَعِلْمُكَ نَافِعٌ وَكَلِمَتُكَ  
 غَرِيبٌ وَوَعْدُكَ صَادِقٌ وَ  
 حُكْمُكَ عَدْلٌ وَكَلَامُكَ  
 هُدًى وَوَجْهُكَ نُورٌ وَرَحْمَتُكَ

وَاسِعَةٌ وَعَفُوكَ عَظِيمٌ وَ  
 فَضْلُكَ كَبِيرٌ وَعَظَاؤُكَ  
 جَزِيلٌ وَحَبْلُكَ مَتِينٌ وَ  
 إِمْكَانُكَ عَمِيدٌ وَجَارُكَ  
 عَزِيزٌ وَبَأْسُكَ شَدِيدٌ وَ  
 مَكْرُكَ مَكِيدٌ مَوْضِعُ كُلِّ شَاكِيٍّ  
 حَاضِرٌ كُلِّ مَلَامُنْتَهَى كُلِّ حَاجَةٍ

مُفْرَجٌ كُلِّ حَزِينٍ غَنِيٌّ كُلِّ مُسْكِينٍ  
 حِصْنٌ كُلِّ هَارِبٍ أَمَانٌ كُلِّ خَائِفٍ  
 حِرْزُ الضُّعْفَاءِ كَنْزُ الْفُقَرَاءِ  
 مُفْرَجُ الْغَمِّاءِ مُعِينُ الصَّالِحِينَ  
 ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّنَا إِلَهَ الْآلِهَةِ  
 تَكْفِي مَنْ تَوَكَّلَ عَلَيْكَ وَأَنْتَ  
 جَارٌ مَنْ لَازَبَكَ وَتَضَرَّعَ إِلَيْكَ

عِصْمَةٌ مِنْ اعْتَصَمَ بِكَ مِنْ عِبَادِكَ  
 نَاصِرٌ مِنْ انْصَرَّ بِكَ تَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
 لِمَنْ اسْتَغْفَرَكَ جَبَّارٌ الْجَبَابِرَةَ  
 عَظِيمُ الْعُظَمَاءِ كَبِيرُ الْكِبَرَاءِ  
 سَيِّدُ السَّادَاتِ مَوْلَى الْمَوْلَى  
 صَرِيحُ الْمُنْتَصِرِينَ مُنْفَسِّ  
 عَنِ الْمَكْرُوبِينَ مُجِيبُ دَعْوَتِهِ

الْمُضْطَّرِّينَ أَسْمَعُ السَّامِعِينَ  
 أَبْصِرُ النَّاطِقِينَ أَحْكُمُ الْحَاكِمِينَ  
 أَسْرِعُ الْحَاسِبِينَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ  
 خَيْرُ الْغَافِرِينَ قَاضِي حَوَائِجِهِ  
 الْمُؤْمِنِينَ مُغِيثُ الصَّالِحِينَ  
 أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ  
 الْعَالَمِينَ أَنْتَ الْخَالِقُ وَأَنَا

الْمَخْلُوقُ وَأَنْتَ الْمَالِكُ وَأَنَا  
 الْمَمْلُوكُ وَأَنْتَ الرَّبُّ وَأَنَا  
 الْعَبْدُ وَأَنْتَ الرَّازِقُ وَأَنَا  
 الْمَرْزُوقُ وَأَنْتَ الْمُعْطَى وَأَنَا  
 السَّائِلُ وَأَنْتَ الْجَوَادُ وَأَنَا  
 الْبَخِيلُ وَأَنْتَ الْقَوِيُّ وَأَنَا  
 الضَّعِيفُ وَأَنْتَ الْعَزِيزُ وَأَنَا

٤٠  
 أَنَا الذَّلِيلُ وَأَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا  
 الْفَقِيرُ وَأَنْتَ الرَّحْمَنُ وَأَنَا  
 الْمَرْجُومُ وَأَنْتَ الْمُعَافَى وَأَنَا  
 الْمُبْتَلَى وَأَنَا أَشْهَدُ بِأَنَّكَ  
 أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمُعْطَى  
 عِبَادَكَ بِالسُّؤَالِ وَأَشْهَدُ  
 بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْفَرْدُ

وَالْبَيْتِ الْمَصْبُورِ وَصَلَّى اللهُ  
 عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ هـ  
 الطَّيِّبِينَ الظَّاهِرِينَ وَأَعْفِرْ لِي  
 ذُنُوبِي وَأَسْرِعْ عَلَيَّ عَيْبُوبِي وَ  
 افْتَحْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
 وَرِزْقًا وَاسْعَأْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
 وَحَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ



كتبه العبد الأقل الأحمق المذنب  
 إلى رحمة الله الملك الغني أحمد  
 البشير في سنة ١٢٥٠ هـ  
 من سيد أحمد دام فضله  
 في محراب من راضفها من صانها  
 الله عز الخد ثامن راجيا  
 من لا ينسان في أوقات غائبة

۱۶

